

**ХАФЕЗ
И БЕЗ ДА СЕ СБОГУВА С
НИКОЙ...**

Превод от персийски (фарси): Йордан Милев, 1969

chitanka.info

И без да се сбогува с никой,
събрала своя малък свят,
тя си замина, без да каже
ще спре ли с някого. В кой град!
Или забравих аз за пътя
на всеотдайната любов,
или пък тя премина тихо
край мен, встрани от Таригат.

Стойки, мигом ще приема
навън да свърши като свещ,
но като топъл южен вятър
да се запъти тя назад.
Аз казах: „Може би през сълзи
ще тръгне твоето сърце!“
Но тя стоеше като камък
непроницаема, сред хлад.

И който я видя тогава —
с очите си я приласка:
направи туй, което, жалко,
аз не направих с моя цвят.
Недей да се шегуваш с мене,
че птицата на любовта
в кафеза на страстта ще влезе,
макар че вече не съм млад!

Хафез, в прекрасните ти думи
така е силна мисълта,
че всеки, който ги дочуе,
ще те запомни като брат.

ЗАСЛУГИ

Имате удоволствието да четете тази книга благодарение на *Моята библиотека* и нейните всеотдайни помощници.

МОЯТА БИБЛИОТЕКА



<http://chitanka.info>

Вие също можете да помогнете за обогатяването на *Моята библиотека*. Посетете **работното ателие**, за да научите повече.